

# ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

9ον ΕΤΟΣ - ΑΡΙΘΜ. 187

15 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1978

## Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

### ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΣ

- 'Ο νέος Πατριάρχης Ρουμανίας επισκέπτεται  
τό Φανάριον ..... 2
- 'Επίσκεψις τοῦ Πατριάρχου Μόσχας εἰς  
Κύπρον, ..... 2
- Πρώτη συνάντησις τῆς Συντονιστικῆς Ὁμάδος  
τῶν Ἐπιτροπῶν διὰ τὸν διάλογον τῶν Ἐκκλησιῶν  
'Ορθοδόξου καὶ Ρκαθολικῆς εἰς Ρώμην, ..... 2
- Τό Σεμινάριον "Ἡ Εὐρώπη-πρόκλησις διὰ τὰς  
'Εκκλησίας;" ..... 4
- Ὁ ἀριθμὸς τῶν μοναζόντων εἰς τό Ἅγιον  
Ὅρος, ..... 5

### ΟΡΘΟΔΟΣΟΣ ΘΕΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΖΩΗ

- Γνωρίσματα τοῦ Ὁρθοδόξου Χριστιανισμοῦ:  
ὁμιλία τοῦ αἰδεσιμολ. Καθηγητοῦ π. Ἰωάννου  
Βρια, ..... 6
- Ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία τῆς Φιλλανδίας:  
εἰδήσεις ἀπὸ τῆν ζωὴν τῆς, ..... 8

### ΟΡΘΟΔΟΣΟΣ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ ..... 11

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΥ  
ΤΕΛΕΓΡ. ORTHODOXIA-GENÈVE \* ΤΕΛ. (022) 58 16 29 \* 37, CHEMIN DE CHAMBÉSY, 1292 CHAMBÉSY-GENÈVE, SUISSE

Ἡ "Ἐπίσκεψις" ἐπιδιώκει νὰ ἐνημερώνη τοὺς ἀναγνώστας τῆς περὶ τῆς ζωῆς τῶν Ἐκκλησιῶν. Δὲν φέρει εὐθύνην διὰ τὰς ἀπόψεις τὰς  
ἐκφραζομένας εἰς τὰς δημοσιευομένας εἰδήσεις. Ἐπιτρέπεται ἡ ἀναδημοσίευσις τοῦ περιεχομένου τοῦ Δελτίου μὲ ἀπλὴν ὑποδείξιν τῆς  
παρακείμενης

ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΣ- Ο νέος Πατριάρχης Ρουμανίας επισκέπτεται τό Φανάριον.

Τό Σάββατον, 15 Ἀπριλίου έ.έ., ὁ Μακαριώτατος Πατριάρχης Ρουμανίας κ. Ἰουστῖνος πραγματοποιεῖ μετά τῆς ἀκολουθίας αὐτοῦ τήν πρώτην ἀπό τῆς ἐκλογῆς καί ἐνθρονίσεώς του επίσημον επίσκεψιν εἰς τό Οἰκουμενικόν Πατριαρχεῖον. Περί τῆς ἐπισκέψεως τοῦ προκαθημένου τῆς Ρουμανικῆς Ἐκκλησίας εἰς τόν Πάνσεπτον Οἰκουμενικόν θρόνον ἡ "Ἐπίσκεψις" θά δημοσιεύσῃ λεπτομερῆ ἀνταπόκρισιν εἰς τό ἐπόμενον φύλλον τῆς.

- Ἐπίσκεψις τοῦ Πατριάρχου Μόσχας εἰς Κύπρον.

Ὡς ἀνήγγειλεν ἡ Ἱερά Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου, ὁ Μακαριώτατος Πατριάρχης Μόσχας κ. Ποιμῆν θά πραγματοποιήσῃ επίσημον επίσκεψιν εἰς τήν Ἐκκλησίαν τῆς Κύπρου ἀπό 9-15 Μαΐου έ.έ.. Ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου κ. Χρυσόστομος θά ἀνταποδώσῃ τήν επίσκεψιν ταύτην ἐπισκεπτόμενος τήν Μόσχαν τήν 25 Μαΐου έ.έ..

- Πρώτη συνάντησις τῆς Συντονιστικῆς Ὁμάδος τῶν Τεχνικῶν Θεολογικῶν Ἐπιτροπῶν διά τόν Διάλογον μεταξύ τῶν Ἐκκλησιῶν Ὁρθοδόξου καί ΡΚαθολικῆς.

Ἀπό 29 Μαρτίου μέχρι 1 Ἀπριλίου 1978 συνῆλθεν εἰς Ρώμην ἡ Μικτή Συντονιστική Ὁμάς ἡ ἀπαρτισθεῖσα ἐκ μελῶν τῶν δύο Τεχνικῶν ἐκ θεολόγων Ἐπιτροπῶν διά τήν προπαρασκευήν τοῦ θεολογικοῦ διαλόγου μεταξύ τῆς Ὁρθοδόξου καί τῆς ΡΚαθολικῆς Ἐκκλησίας.

Ἀπό τῆς ἰδρύσεώς των, κατά τό ἔτος 1976, αἱ δύο Ἐπιτροπαί διεξῆγον τήν προπαρασκευαστικήν ἐργασίαν των κεχωρισμένως. Κατόπιν συμφωνίας, συνεκρότησαν μίαν μικτήν Συντονιστικήν

Ὁμάδα, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως ἐξετάσουν ἀπὸ κοινοῦ τὴν ὑπὸ ἀμφοτέρων τῶν πλευρῶν πραγματοποιηθεῖσαν μέχρι σήμερον ἐργασίαν. Τὴν συντονιστικὴν ταύτην ὁμάδα ἀπήρτισαν :

Ἐκ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας :

- ὁ σεβ. Μητροπολίτης Καρθαγένης κ. Παρθένιος (Πρόεδρος)
- ὁ σεβ. Ἀρχιεπίσκοπος Vyborg κ. Κύριλλος
- ὁ αἰδεσιμολ. Καθηγητὴς π. Ἰων Βρία
- ὁ ἔλλογιμ. Καθηγητὴς κ. Ἰωάννης Ζηζιούλας
- ὁ πανοσιολ. Ἀρχιμανδρίτης κ. Σπυρίδων Παπαγεωργίου (Γραμματεὺς).

Ἐκ τῆς ΡΚαθολικῆς Ἐκκλησίας :

- ὁ σεβ. Ἐπίσκοπος κ. Ramon Torrella (Πρόεδρος)
- ὁ αἰδεσιμολ. π. Πέτρος Duprey
- ὁ αἰδεσιμολ. π. Ἰωάννης Long, s.j.
- ὁ αἰδεσιμολ. π. Dom Emmanuel Lanne, osb.
- ὁ πανοσιολ. π. Eleuterio F. Fortino (Γραμματεὺς)

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συναντήσεως ταύτης, ἡ Συντονιστικὴ Ὁμάς ἐξήτασε τὸν σκοπὸν τοῦ μέλλοντος νὰ διεξαχθῇ Διαλόγου, τὴν ἀκολουθητέαν μετὰ τὸν ὅσον ὡς καὶ τὰ θέματα, τὰ ὁποῖα θὰ πρέπει νὰ ἐξετασθοῦν κατὰ τὴν πρώτην φάσιν του. Ἡ ὁμάς συνεφώνησεν ἐπὶ ἐνός σχεδίου δραστηριοτήτων, τὸ ὁποῖον θὰ ὑποβληθῇ εἰς τὰς οἰκείας Ἐπιτροπὰς πρὸς ἐξέτασιν καὶ τελικὴν παρουσίαν εἰς τὰς ἀρμοδίας ἀρχὰς τῶν δύο Ἐκκλησιῶν.

Ὅταν συμπληρωθῇ ἡ προπαρασκευαστικὴ αὕτη ἐργασία, αἱ ἀρμοδία ἀρχαὶ τῆς ΡΚαθολικῆς καὶ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας θὰ εἶναι εἰς θέσιν νὰ λάβουν συγκεκριμένας ἀποφάσεις ὡς πρὸς τὴν ἔναρξιν τοῦ θεολογικοῦ Διαλόγου.

- Τὸ Πατριαρχεῖον Σερβίας ζητεῖ μεγαλυτέραν θρησκευτικὴν ἐλευθερίαν.

Ἡ Ἱερά Σύνοδος τοῦ Πατριαρχείου Σερβίας ἐζήτησεν ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλα-

βίας μεγαλυτέραν ἐλευθερίαν δράσεως. Τοῦτο ἀνήγγειλεν τὸ ΡΚα-  
θολικὸν Πρακτορεῖον ΚΙΡΑ. Ἡ αἴτησις, ὑπογεγραμμένη ὑπὸ τοῦ  
Μακαριωτάτου Πατριάρχου κ. Γερμανοῦ καὶ δύο Ἐπισκόπων, περι-  
έχει δέκα σημεῖα, ὡς πρὸς τὰ ὁποῖα ζητεῖται μίᾳ ἀλλαγῇ στά-  
σεως τῶν κρατικῶν ἀρχῶν ἀπέναντι τῆς Ἐκκλησίας.

Οὕτω, εἰδικώτερον : αἱ πολιτικαὶ ἀρχαὶ κα-  
λοῦνται εἰς τὸ μέλλον νὰ ἀπέχουν πάσης ἀναμίξεως, εἰς τὰ θρησκευ-  
τικὰ ζητήματα. Τὰ παιδιὰ, τὰ ὁποῖα λαμβάνουν θρησκευτικὴν κα-  
τάρτισιν, δὲν θὰ πρέπει ἐφεξῆς νὰ εἶναι ἀντικείμενον δυσμενῶν  
διακρίσεων. Ἀφ' ἑτέρου, τὰ μέσα μαζικῆς ἐνημερώσεως ὀφείλουν  
νὰ παύσουν νὰ κάμνουν εἰρωνικὰ σχόλια διὰ τοὺς πιστοὺς καὶ νὰ  
χαρακτηρίζουν αὐτοὺς ὡς πολίτας δευτέρας κατηγορίας. Ἡ αἴτη-  
σις ζητεῖ ἐπίσης ὅπως αἱ κηδεῖαι τελοῦνται συμφώνως πρὸς τὴν  
Ἐκκλησιαστικὴν τάξιν, ἐφ' ὅσον τοῦτο εἶναι ἡ ἐπιθυμία τῶν πι-  
στῶν. Θίγεται ἐπίσης τὸ θέμα τῆς ἐπιστροφῆς τῆς ἐκκλησιαστικῆς  
περιουσίας, τὴν ὁποίαν ἔχει κατὰσχει τὸ Κράτος, ὡς καὶ τὸ θέμα  
τῆς κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως τῶν διδασκόντων εἰς ἰδρύματα θεολογι-  
κῆς παιδείας.

- Τὸ Σεμινάριον : "Ἡ Εὐρώπη - πρόκλησις διὰ τὴν Ἐκκλησίαν;".

Ἐπὶ τὸν τίτλον : " Ἡ Εὐρώπη - πρόκλησις  
διὰ τὰς Ἐκκλησίας;" συνήλθεν εἰς Βερολῖνον διεθνὲς Σεμινάρι-  
ον, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως μελετήσῃ τὴν στάσιν τῶν Ἐκκλησιῶν ἔ-  
ναντι τῆς ἐν γένει κινήσεως διὰ τὴν στενοτέραν συνεργασίαν τῶν  
εὐρωπαϊκῶν λαῶν. Τοὺς συνέδρους προσεφώνησεν ὁ θεοφ. ἐπισκο-  
πος Ἐλαίας κ. Αὐγουστῖνος, ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του ὡς Προέδρου  
τοῦ Οἰκουμενικοῦ Συλλόγου Βερολίνου, κατὰ τὴν διάρκειαν δεξιῶ-  
σεως δοθείσης πρὸς τιμὴν των, τὴν 29 Μαρτίου ἐ.έ.. Οἱ χριστιαν-  
οί, εἶπεν ὁ ὁμιλητής, θὰ πρέπει νὰ ἐργασθοῦν διὰ τὸ ξεπέραςμα  
τῶν ἐθνικοκρατικῶν συνόρων, διότι ἡ Ἐκκλησία, ὡς σῶμα Χριστοῦ,  
καλεῖ εἰς συνδιαλλαγὴν ὅλους τοὺς ἀνθρώπους.

- Ὁ ἀριθμὸς τῶν μοναζόντων εἰς τὸ Ἅγιον Ὄρος.

Συμφώνως πρὸς τὰ προσφάτως ἀνακοινωθέντα στατιστικά στοιχεῖα, ὑπάρχουν σήμερον, εἰς τὰ 20 Μοναστήρια τοῦ Ἁγίου Ὄρους, 1.300 περίπου μοναχοί, περιλαμβανομένων καὶ τῶν δοκίμων. Οἱ ἐγγεγραμμένοι ὡς κατοικοῦντες εἰς τὸ Ὄρος μοναχοί ἀνέρχονται εἰς τὸν ἀριθμὸν 1251. Ἡ κατανομή αὐτῶν, κατὰ Μοναστήρια, εἶναι ἡ ἀκόλουθος :

<u>Μοναστήρια</u>	<u>Μοναχοί</u>
1. Μεγίστη Λαύρα	376
2. Μονὴ Ἰβήρων	60
3. Μονὴ Βατοπεδίου	60
4. Μονὴ Χιλανδαρίου	70
5. Μονὴ Διονυσίου	40
6. Μονὴ Κουτλουμουσίου	55
7. Μονὴ Παντοκράτορος	70
8. Μονὴ Ξηροποτάμου	30
9. Μονὴ Ζωγράφου	12
10. Μονὴ Δοχειαρίου	10
11. Μονὴ Καρακάλου	20
12. Μονὴ Φιλοθέου	82
13. Μονὴ Σίμωνος Πέτρας	60
14. Μονὴ Ἁγίου Παύλου	90
15. Μονὴ Σταυρονικήτα	40
16. Μονὴ Ξενοφώντος	45
17. Μονὴ Γρηγορίου	36
18. Μονὴ Ἐσφιγμένου	45
19. Μονὴ Ἁγίου Παντελεήμονος	30
20. Μονὴ Κωνσταμονίτου	20

ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΘΕΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΖΩΗ.

- Γνωρίσματα τοῦ Ὁρθοδόξου Χριστιανισμοῦ : ὁμιλία τοῦ αἰδεσιμολ. Καθηγητοῦ π. Ἰωάννου Βρια κατὰ τὴν διάφοκειαν τῆς θείας λειτουργίας τῆς 19 Μαρτίου 1978 (Κυριακὴ τῆς Ὁρθοδοξίας), εἰς τὸν ἐν Σαμπεζύ Ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἀποστόλου Παύλου.

Ὁμιλῶν κατὰ τὴν Κυριακὴν τῆς Ὁρθοδοξίας εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἀποστόλου Παύλου τοῦ ἐν Σαμπεζύ Γενεύης Ὁρθοδόξου Κέντρου τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, ὁ αἰδεσιμολ. Καθηγητὴς π. Ἰωάννης Βρια ὑπενθύμισε κατὰ πρῶτον τὴν μακρὰν παράδοσιν τοῦ Ὁρθοδόξου Χριστιανισμοῦ, ἀποτελοῦντος "τό ἀρχαιότερον καὶ πλέον ἀίθνητικὸν στρῶμα τοῦ ἀποστολικοῦ χριστιανισμοῦ", ὡς καὶ τὴν ικανότητα αὐτοῦ νὰ προσαρμόζεται ἐκάστοτε εἰς καταστάσεις δυσμενεῖς διὰ τὴν ἐπιβίωσίν του. Ὁ π. Βρια διέγραψεν ἐν συνεχείᾳ ὠρισμένα γνωρίσματα τοῦ Χριστιανισμοῦ τούτου, τὰ ὁποῖα, ὡς εἶπεν, ἀποκτοῦν ἰδιαίτεράν σημασίαν διὰ τὴν ὀρθόδοξον παρουσίαν καὶ μαρτυρίαν εἰς τὸν σημερινὸν κόσμον.

"Πρὸ παντός ἄλλου, ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία ἔχει τὴν ζῶσαν συνείδησιν, ὅτι συνιστᾷ τὸν ἀληθινὸν λαὸν τοῦ θεοῦ, ὅτι ἀποτελεῖ τὸ ἀντικείμενον τῆς ἱστορίας τῆς σωτηρίας ὅπως αὕτη ἀναγγέλλεται εἰς τὴν Παλαιάν καὶ τὴν Καινὴν Διαθήκην. Διαβλέπει κανεῖς εἰς τὴν λειτουργίαν τῆς Ἐκκλησίας μας ἓνα εἶδος ἱεραῆς εὐλαβείας διὰ τὰς συμφωνίας, τὰς ὁποίας συνῆψεν ὁ θεὸς μετὰ τοῦ λαοῦ του εἰς πολλάς εὐκαιρίας καὶ διὰ μέσου πολλῶν ἀνθρώπων (Ἐβρ. 1, 1). Διὰ τῆς λατρείας τῆς καὶ τῶν ἱερῶν θεσμῶν τῆς Ἐκκλησίας μᾶς δίδει τὴν βεβαιότητα, ὅτι ζῶμεν ἐδῶ ἐν μέσῳ τῆς ζωῆς καὶ διαρκοῦς παρουσίας τοῦ θεοῦ, ὁ ὁποῖος ἐσύναξε γύρω του μίαν κοινότητα καὶ πραγματοποιεῖ ἐν αὐτῇ τὴν σωτηρίαν τοῦ κόσμου ...

Κατὰ δεῦτερον λόγον, θὰ πρέπει νὰ μνημονεύσωμεν τὸν λαϊκὸν καὶ λειτουργικὸν χαρακτήρα τῆς ὀρθοδόξου πνευματικότητος. Ἡ λειτουργία ἀποτελεῖ τὸ κέντρον τῆς ζωῆς τῆς Ἐκκλησίας καὶ διαποτίζει ὅλας τὰς ἐσωτερικὰς καὶ ἐξωτερικὰς τῆς ἐκδηλώσεις. Ἡ ζωὴ τοῦ χριστιανοῦ ἀγιάζεται εἰς κάθε σημαντικὴν καμπὴν αὐτῆς διὰ τῶν μυστηρίων, τῶν ἱεροουργιῶν καὶ ἄλλων τελετῶν. Ὁ ρυθμὸς

τοῦ λειτουργικοῦ ἔτους μέ τας ἑορτάς του, τας συνηθείας καί τας νηστείας του, ἐπηρεάζει ὄχι μόνον τήν ἠθικήν καί τὰ ἤθη ἀλλά καί τήν συμπεριφορὰν ἐκείνων πού εὐρίσκονται ἐκτός τῆς Ἐκκλησίας...

Κατά τρίτον λόγον, θά πρέπει νά ὑπογραμμίσωμεν τοὺς ἱεροὺς τόπους καί τοὺς ἐθνομάρτυρας, τοὺς ἱστορικοὺς αὐτοὺς στυλοὺς τῆς Ἐκκλησίας, ὁποῖος ἐπεσκέφθη τας Ὁρθόδοξους Ἐκκλησίας τῆς Ἀνατολῆς καί τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης ἀντιλαμβάνεται ποίας ἰσχυράς καί μονίμου βάσεως διαθέτουν αἱ Ἐκκλησίαι ἐν τῷ προσώπῳ τῶν ἁγίων καί τῶν μαρτύρων των ἤδη ἀπό τῆς ἰδρύσεώς των. Καθ' ὅλην τήν μακρὰν διαδοχὴν τῶν αἰώνων, οἱ ἅγιοι καί οἱ μάρτυρες ἀπετέλεσαν τήν ἀλυσὸν τῆς ἀντιστάσεως τῆς πίστεως καί τῆς χριστιανικῆς ἐλπίδος, τήν φωνήν ἣ ὁποία ὑπερήσπισεν ἐντός τοῦ δημοσίου στίβου τήν ἐνότητα καί τήν ἐλευθερίαν ἐκείνων πού μαρτυροῦν, ὅτι ὁ Χριστός εἶναι ὁ Κύριος καί ὁ Σωτὴρ των...

Τέταρτον, θά πρέπει νά σημειώσωμεν τὸν ὀργανικὸν δεσμόν μεταξὺ πίστεως καί πολιτισμοῦ. Ὁ Ὁρθόδοξος Χριστιανισμὸς διεισέδυσε τόσον βαθειά εἰς τὸν πολιτισμὸν τῶν λαῶν, ὥστε ἀποτελεῖ τώρα μέρος τῆς αὐθεντικῆς τῶν ἐκφράσεως. Οὕτω ἡ Ὁρθοδοξία, διὰ τῆς λειτουργίας καί τῆς ἱεραποστολῆς της, κατέστη ὄχι μόνον ἡ δημιουργὸς ἐθνικῶν πολιτισμῶν ἀλλὰ καί ἡ θεματοφύλαξ αὐτῶν. Διὰ πολλοὺς ὀρθόδοξους λαοὺς ἡ Ἐκκλησία μένει τὸ αὐθεντικώτερον σύμβολον τῆς ἐθνικῆς των ταυτότητος... "

Κατακλείων τήν ὁμιλίαν του ὁ π. Βρία ἀπέκρουσε τήν εἰκόνα, τήν ὁποίαν ἔχουν πολλοί διὰ τήν Ὁρθοδοξίαν, ὅτι ἐνσαρκώνει τήν νοσταλγίαν μιᾶς ξεπερασμένης ἱστορικῆς ἐποχῆς καί μιᾶς ἀπράγμονος θεωρητικῆς στάσεως ἐναντι τῆς ζωῆς καί ἐπεκαλέσθη τὸ παράδειγμα τῆς ὑπὸ προπαρασκευῆν Ἀγίας καί Μεγάλης Συνόδου, διὰ νά δείξῃ ὅτι ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία, ἐν συνειδήσει τῶν προβλημάτων πού θέτε ἡ

χριστιανική μαρτυρία εἰς τὴν ἐποχὴν μας, ἀναζητεῖ μίαν νέαν συνοχήν, εὐρυτέραν καὶ βαθυτέραν, ἀνάμεσα εἰς τὴν τοπικὴν καὶ τὴν παγκόσμιον Ἐκκλησίαν, ἀνάμεσα εἰς τὰς ἀρχαίας ἐκκλησίας καὶ τὰς νέας κοινότητες, ἀνάμεσα εἰς τὴν παράδοσιν καὶ τὰς νέας μορφὰς τῆς ἰχριστιανικῆς ζωῆς.

- Ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία τῆς Φιλλανδίας : εἰδήσεις ἀπὸ τὴν ζωὴν τῆς.

Ἡ Ὁρθοδοξία εἰς τὸν ἀπώτατον Βορρᾶν.

Εἰς τὴν ἐπαρχίαν τῆς Λαπωνίας, κειμένην εἰς τὸ βορειότατον τμῆμα τῆς Φιλλανδίας, ζοῦν σήμερον πεντακόσιοι περίπου ὀρθόδοξοι Λάπωνες (καλούμενοι "Σκόλτοι") ἀνήκοντες εἰς τὴν Μητρόπολιν Ἐλσιγκίου. Ἡ μικρὰ αὐτὴ ὁμάς, ζῶσα ἐν μέσῳ τῶν ἄλλων Λαπώνων, οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς ὁποίους εἶναι Λουθηρανοί, ἐξεχριστιανίσθη πρό τετρακοσίων περίπου ἐτῶν χάρις εἰς τὴν ἱεραποστολικὴν δρᾶσιν τοῦ Ἁγίου Τρύφωνος, ὁ ὁποῖος εἶναι ὁ ἰδρυτὴς τοῦ Μοναστηρίου τῆς Ἁγίας Τριάδος εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Πετσάμο, πλησίον τοῦ Ἀρκτικοῦ Ὠκεανοῦ. Οἱ Σκόλτοι διετήρησαν ὄχι μόνον τὴν ὀρθόδοξον πίστιν τῶν πατέρων των, ἀλλὰ καὶ τὰς ἀρχαίας των παραδόσεις. Ὁ σεβ. Μητροπολίτης Ἐλσιγκίου κ. Ἰωάννης -πού εἶναι καὶ Ἐπίσκοπος Λαπωνίας- ἐπισκέπτεται τὸ ποίμνιόν του τοῦτο συνήθως δὶς τοῦ ἔτους. Κατὰ τὰς εὐκαιρίας αὐτὰς οἱ Σκόλτοι συγκεντρώνονται εἰς πυκνὰς ὁμάδας διὰ νὰ μετάσχουν εἰς τὴν θείαν λειτουργίαν εἰς τὴν μικρὰν Ἐκκλησίαν των τοῦ Sevettijärvi τιμωμένην εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Ἁγίου Τρύφωνος. Προσφάτως ἤρχισεν ἡ ἐργασία μεταφράσεως μερικῶν λειτουργικῶν κειμένων καὶ προσευχῶν εἰς τὴν γλῶσσαν των.

Συνάντησις Ὁρθοδόξων Φιλλανδῶν Κατηχητῶν.

Κατὰ τὰς ἀρχὰς Μαρτίου συνεκεντρώθησαν, εἰς διήμερον σύσκεψιν, οἱ Ὁρθόδοξοι Φιλλανδοὶ Κατηχηταί, οἱ ὁποῖοι



διδάσκουν τό μάθημα τῆς κατηχήσεως εἰς τά σχολεῖα. Θέμα των ἦτο ὁ ρόλος τοῦ ὀρθοδόξου διδασκάλου εἰς τήν ζωήν τῆς Ἐκκλησίας. Κατά τήν διάρκειαν τῆς συναντήσεως ὠμίλησεν ὁ σεβ. Μητροπολίτης Ἐλσιγκίου κ. Ἰωάννης, ὁ ὁποῖος μετά μίαν ἱστορικὴν ἀναδρομήν, ἀνεφέρθη εἰς τὰς παρούσας συνθήκας καί τήν ἀποστολήν τῆς Ὀρθοδοξίας εἰς τήν Δύσιν. Ἐπηκολούθησεν ἡ τέλεσις τῆς θείας Λειτουργίας καί ἡ Μετάληψις τῶν παρόντων. Ἦσθη σημειωθῆ, ὅτι οἱ Ὀρθόδοξοι Φιλλανδοί Κατηχηταί ἔχουν ἰδρύσει ἴδιον Σωματεῖον διὰ τήν προώθησιν τῶν διδακτικῶν σκοπῶν των εἰς τήν Φιλλανδίαν.

Πανεπιστημιακά Μαθήματα Ὀρθοδόξου Θεολογίας  
εἰς τήν Φιλλανδίαν.

Κατά τό ἀκαδημαϊκόν ἔτος 1977-78 ὠργανώθη σειρά πανεπιστημιακῶν μαθημάτων ἐπί τῆς Ὀρθοδόξου Θεολογίας εἰς δύο Φιλλανδικά Πανεπιστήμια, τό Σουηδικόν Πανεπιστήμιον τοῦ Turku (ΝΑ Φιλλανδία), καί τό σχετικῶς νέον Πανεπιστήμιον τοῦ Joensuu (εἰς τό ἀνατολικόν τμήμα τῆς χώρας). Τά μαθήματα ἐγένοντο ὑπό τοῦ σεβ. Μητροπολίτου Ἐλσιγκίου κ. Ἰωάννου. Διὰ τό ἐπόμενον ἔτος ὠργανώνονται ἀντίστοιχα μαθήματα εἰς τό Κρατικόν Πανεπιστήμιον τοῦ Ἐλσιγκίου.

Σεμινάρια, Ἐπισκέψεις, κλπ.

Τόν Φεβρουάριον ἐ.ἔ. ὁμάς ὀρθόδοξων Φιλλανδῶν ἱερέων εἶχε μίαν συνάντησιν δύο ἡμερῶν εἰς τό μοναστήριον τοῦ Νέου Βάλαμο ὑπό τήν καθοδήγησιν τοῦ σεβ. Ἀρχιεπισκόπου Καρελίας καί πάσης Φιλλανδίας κ. Παύλου καί τοῦ σεβ. Μητροπολίτου Ἐλσιγκίου κ. Ἰωάννου. Ὁ σεβ. Ἀρχιεπίσκοπος ὠμίλησεν ἐπί τοῦ θέματος "Βάπτισμα καί Λειτουργία" καί ὁ σεβ. Μητροπολίτης ἀνέπτυξε τὰς βασικάς ἀρχάς τῆς διακονίας.

Πρό ὀλίγων ὁμοίως μηνῶν, ἡ Ὀρθόδοξος Φιλλανδική Ἐκκλησία διὰ πρώτην φοράν ὠργάνωσεν ἐπί ἐθνικοῦ ἐπιπέδου

σεμινάριον επί του θέματος της διακονίας. Τοῦτο ἐξητάσθη ὑπό τό φῶς της Βίβλου καί της Παραδόσεως, ὡς καί τῶν νεωτέρων ἐμπειριῶν εἰς τοὺς κόλπους της Ἐκκλησίας.

Ἰδιορθόδοξος καί Οἰκουμενική Κίνησις.

Εἰς τόν τομέα τῶν διορθοδόξων ἐπαφῶν ἄς σημειωθῇ ἡ ἀναμενομένη ἐπίσκεψις, κατά τὰς ἀρχάς Ἀπριλίου ἐ.ἐ., Ἀντιπροσωπείας Ρώσων σπουδαστῶν, φοιτῶντων εἰς τὰ Σεμινάρια τοῦ Πατριαρχείου Μόσχας, εἰς τήν Φιλλανδίαν κατόπιν προσκλήσεως της Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας της χώρας καί της Ὄργανώσεως Νεολαίας αὐτῆς. Ἡ Ρωσική Ἀντιπροσωπεία θά λάβῃ μέρος εἰς τήν ἐτησίαν Ἐθνικήν Σύνοδον της Ὄμοσπονδίας της Φιλλανδικῆς Ὄρθοδόξου Νεολαίας.

Τέλος, εἰς τόν τομέα τῶν οἰκουμενικῶν σχέσεων, ἀναφέρομέν ὅτι ἡ Ὄρθόδοξος Ἐκκλησία της Φιλλανδίας μετέχει εἰς τό "Οἰκουμενικόν Ἰνστιτούτον τοῦ Βορρά", εἰς τό ὁποῖον ἐπίσης ἀντιπροσωπεύεται ἡ ΡΚαθολική Ἐκκλησία καί αἱ τοπικαί Λουθηρανικαί Ἐκκλησίαι. Κατά τήν ἐτησίαν σύνοδον τοῦ Ἰνστιτούτου, πραγματοποιηθεῖσαν εἰς τήν Ἰσλανδίαν ὑό ὀλίγων μηνῶν, ὡς Πρόεδρος αὐτοῦ διά τὰ δύο ἐπόμενα ἔτη ἐξελέγη ὁ σεβ. Μητροπολίτης Ἐλσιγκίου κ. Ἰωάννης.

ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- 151.- ALLEN Joseph J., Rev.: The Orthodox Priestly Conscience in the 70's and 80's. The Greek Orthodox Theological Review 22(1977), 3, 285-298.
- 152.- ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ; Βίος τοῦ Ὁσίου Πατρὸς ἡμῶν Ἀντωνίου τοῦ Μεγάλου. Μετάφρασις Ἀρχιμ. Ἰωαννικίου. Ἀθήναι, Ἐκδόσεις "Τῆνος", 1978, 152σ.
- 153.- ΚΟΜΑΝ Ἰωάννου, Αἰδ. Καθ. : Ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς καὶ ἡ Ἐκκλησία, τὸ μυστήριον τῆς ἀπολυτρώσεως κατὰ τοὺς Ἁγίους Πατέρας. Mitropolia Banatului 27(1977), 10-12, 677-691. (ρουμανιστί).
- 154.- COYLE Kerin J.: The Fathers on Women and Women's Ordinations. Eglise et Théologie 9(1978), 1, 51-101.
- 155.- ΕΥΔΟΚΙΜΟΒ Paul : Sacrement de l'amour. Le mystère conjugal à la lumière de la Tradition Orthodoxe, Paris, Editions Epi, 1977. 272 p. (Ἀνατύπωσις τῆς ἐκδόσεως τοῦ 1962).
- 156.- FAHEY Michael - MEYENDORFF John : Trinitarian theology East and West. Saint Thomas Aquinas - Saint Gregory Palamas. ( Patriarch Athenagoras memorial lectures). Brookline, Mass., Holy Cross Orthodox Press, 1977. 44p.
- 157.- FITZGERALD Thomas : The Patriarchal Encyclicals on Christian Unity (1902-1973). The Greek Orthodox Theological Review 22(1977), 3, 299-318.
- 158.- ΦῆΝΤΙΟΥ Βασιλείου, Αἰδ. Καθ. : Εἰδῶλα καὶ Εἰκόνες. Mitropolia Banatului 27(1977), 10-12, 670-676. (ρουμανιστί).
- 159.- GROSIDIER DE MATONS J.: Romanos le Mélode et les origines de la Poésie religieuse à Byzance, Paris, Editions Beauchesne, 1977. 338p.
- 160.- HAMMAN A.G.: Dictionnaire des Pères de l'Eglise. Paris, Coll. "Les Pères dans la Foi", 1977. 239p.
- 161.- HANSON Craig L. : A Greek Martyrdom Account of St Onesimus. The Greek Orthodox Theological Review 22(1977), 3, 319-339.

- 162.- IRENEE de Lyon ; La Prédication des Apôtres et ses preuves ou la foi chrétienne. Traduction J.BARTHOULOT, rév. critique S.VOLCOU, introduction et notes A.G. HAMMAN. Paris, Coll. "Les Pères dans la Foi", 1977. 115p.
- 163.- JEROME Saint : Vies des Saints Moines Paul de Thèbe, Malc, Hilarion. Traduction Dom Paul ANTIN, (Supplément à la "Lettre le Ligugé", no 185, sept. 1977), Ligugé, 1977. 43p.
- 164.- KALLIS A. : Een stap verder op weg naar het Panorthodox Concilie. Het Christelijk Oosten 30(1978), 1, 15-33.
- 165.- KALOGIROU Joh. : Marienlehre und -verehrung in der orthodoxen Kirche auf dem Hintergrund der Christologie. Internationale Kirchliche Zeitschrift 1978, 1, 2-28.
- 166.- KUPPERS W.: Orthodox-alkatolischer Dialog. Internationale Kirchliche Zeitschrift 1978, 1, 29-47.
- 167.- ΚΥΚΚΩΤΗ Διονυσίου : Νύξεις σέ σύγχρονα θέματα. 'Εξομολόγησις. Δευκωσία, 1978. 40σ.
- 168.- MATSAGOURAS Elias : The Early Church Fathers as Educators. Minneapolis, Light and Life Publishing Co., 1977. 128p.
- 169.- NIELSEN J.T. : Irenaeus of Lyon versus contemporary Gnosticism; (Textus Minores no 48). Leiden, E.J. Brill, 1977. 109p.
- 170.- ORIGENE : La Prière. Edition A.G. HAMMAN. Paris, Coll. "Les Pères dans la Foi", 1977. 144p.
- 171.- ΠΙΣΚΟΠΟΥ Παν. Α.: 'Από τήν θέωση στήν λύτρωση. 'Αθήναι, 1978. 100 σ.
- 172.- ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΪΔΗ Χριστοδούλου, Μητροπολίτου Δημητριάδος : 'Ο Μοναχισμός εις τήν νεωτέραν 'Ελλάδα. 'Αθήναι, 'Εκδόσεις "ή Χρυσοπηγή", 1978. 172σ.
- 173.- PIERRE, Bishop of Chersonese : The Date of Orthodox Easter : an Erroneous interpretation. Orthodox Observer v.44, no 787, 29 March 1978, p.18 .
- 174.- STOIKOW Wassili, Erzpriest : Die Verkündigung des Reiches Gottes in der Russischen Orthodoxen Kirche, Stimme der Orthodxie 1978, 2, 54-64.
- 175.- ΘΕΟΦΙΛΟΥ, Μητροπολίτου Γόρτυνος καί Μεγαλουπόλεως : Αύτοί δέν ήταν έτοιμοι για γάμο. 'Αθήναι, 1978. 386σ.

- 176.- ΤΙΜΟΘΕΟΥ, Μητροπολίτου Γορτύνης καὶ Ἀρκαδίας : Κοντά στον ἄρρωστο, Ἡράκλειον Κρήτης, (1977). 94σ.
- 177.- ΒΟΡΝΙΤΣΕΣΚΟΥ Νέστωρος, Αἰδ. Πρεσβ.: Συμβολαὶ τοῦ ὀρθοδόξου κλήρου εἰς τὴν ἀπελευθέρωσιν τοῦ Ρουμανικοῦ κράτους κατὰ τὰ ἔτη 1877-1878. Κράϊοβα, Ἐκδοσις τῆς Μητροπόλεως Ὀλτενίας, 1978. 196σ + 80 εἰκ. (ρουμανιστί).
- 178.- STYLIANOPOULOS Theodore, Rev. Prof.: Toward a Theology of Marriage in the Orthodox Church. The Greek Orthodox Theological Review 22(1977), 3, 249-284.
- 179.- L'assemblée liturgique et les différents rôles dans l'assemblée. (Semaine liturgique de St Serge à Paris). Rome, Editions liturgiques, 1977. 349p.
- 180.- Das Amt im ökumenischen Kontext. Stellungnahme des Ökumenischen Ausschusses der VELDK und DNK/LWB. Ökumenische Rundschau 27(1978), 1, 94-107.